



REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA ZUNANJE IN EVROPSKE ZADEVE

DIREKTORAT ZA MEDNARODNO PRAVO IN ZAŠČITO INTERESOV

Konzularni sektor

Prešernova cesta 25, 1000 Ljubljana

T 01 478 2000

F 01 478 2340, 01 478 2341

E: gp mzz@gov.si

www.mzz.gov.si

Ministrstvo za vzgojo in izobraževanje

Masarykova cesta 16,
1000 Ljubljana

REPUBLIKA SLOVENIJA MINISTRSTVO ZA VZGOJO IN IZOBRAŽEVANJE		
Vredn.	Prejeto.	Priloge:
	19 -05- 2026	2
Številka zadeve.		Sig. znak:
SM-25/2026-3350-1		06-01

Številka: ZKO – 2126/26

Datum: 14.5.2026

Zadeva: Delavnice v organizaciji Znanstveno izobraževalnega in kulturnega centra Vuk Karadžić v Tršiču, možnost prijave

Pošiljamo vam noto Veleposlaništva Republike Srbije v Ljubljani s priložo, v kateri obveščajo o možnosti prijave dijakov srednjih šol na delavnice, ki jih organizira Znanstveno izobraževalni in kulturni center Vuk Karadžić v Tršiču.

Prosijo za posredovanje priloge z informacijami pristojnim izobraževalnim institucijam.

Lep pozdrav,

Viktor Mlakar
mag. Viktor Mlakar
vodja sektorja



Priloga: nota s priložo

1957-1958
1959-1960
1961-1962
1963-1964
1965-1966
1967-1968
1969-1970
1971-1972
1973-1974
1975-1976
1977-1978
1979-1980
1981-1982
1983-1984
1985-1986
1987-1988
1989-1990
1991-1992
1993-1994
1995-1996
1997-1998
1999-2000
2001-2002
2003-2004
2005-2006
2007-2008
2009-2010
2011-2012
2013-2014
2015-2016
2017-2018
2019-2020
2021-2022
2023-2024
2025-2026
2027-2028
2029-2030
2031-2032
2033-2034
2035-2036
2037-2038
2039-2040
2041-2042
2043-2044
2045-2046
2047-2048
2049-2050
2051-2052
2053-2054
2055-2056
2057-2058
2059-2060
2061-2062
2063-2064
2065-2066
2067-2068
2069-2070
2071-2072
2073-2074
2075-2076
2077-2078
2079-2080
2081-2082
2083-2084
2085-2086
2087-2088
2089-2090
2091-2092
2093-2094
2095-2096
2097-2098
2099-2100



Амбасада Републике Србије
Veleposlaništvo Republike Srbije
Embassy of the Republic of Serbia
Љубљана – Ljubljana

Št: 278/26

Veleposlaništvo Republike Srbije v Republiki Sloveniji izraža svoje odlično spoštovanje Ministrstvu za zunanje in evropske zadeve Republike Slovenije in ima čast obvestiti, da Ministrstvo za izobraževanje Republike Srbije, v sodelovanju z Znanstveno-izobraževalno-kulturnim centrom "Vuk Karadžić" v Tršiču, načrtuje organizacijo specializiranih delavnic, namenjenih dijakom srednjih šol, katerih materni jezik je srbski, pa tudi vsem, ki se kakor koli ukvarjajo s preučevanjem srbskega jezika. Delavnice bodo obsegale naslednja tematska področja: jezikoslovje, zgodovino srbske kulture, folkloristiko, muzikologijo in etnomuzikologijo, klasike srbske književnosti ter etnologijo in kulturno antropologijo.

Predavatelji na teh delavnicah bodo profesorji in raziskovalci s Filološke fakultete, Filozofske fakultete in Fakultete za izobraževanje učiteljev in vzgojiteljev Univerze v Beogradu, kot tudi iz Inštituta za srbski jezik SANU, Inštituta za književnost in umetnost v Beogradu ter Muzikološkega inštituta SANU.

Veleposlaništvo v prilogi posreduje dopis s podrobnejšimi informacijami ter vljudno prosi, da se z navedenim seznanijo pristojne izobraževalne institucije in ustanove, da bi se morebitni zainteresirani dijaki lahko pravočasno prijavili (za več informacij je kontaktna oseba na Ministrstvu za izobraževanje Bojana Luković, bojana.lukovic@mpn.gov.rs). Rok za prijavo za delavnico Etnologija in kulturna antropologija je 15. junij 2026, za ostale delavnice pa 29. junij 2026.

Veleposlaništvo Republike Srbije v Republiki Sloveniji izkorišča tudi to priložnost, da ponovno izrazi Ministrstvu za zunanje in evropske zadeve Republike Slovenije izraze svojega najglobljega spoštovanja. *GN'*

Ljubljana, 8. maj 2026

MINISTRSTVO ZA ZUNANJE IN EVROPSKE ZADEVE
REPUBLIKE SLOVENIJE
Konzularni oddelek

L j u b l j a n a

Neuradni prevod iz srbskega jezika narejen na Veleposlaništvu Republike Srbije

Republika Srbija
MINISTRSTVO ZA IZOBARŽEVANJE
Številka: 610-00-00256/2/2026-07
Datum: 28. 4. 2026
Beograd
Nemanjina 22-26

RAVNATELJU SREDNJE ŠOLE

Spoštovani,

Ministrstvo za izobraževanje Republike Srbije v skladu s Strategijo za razvoj izobraževanja in vzgoje v Republiki Srbiji do leta 2030 in specifičnim ciljem, opredeljenim v Akcijskem načrtu za izvajanje strategije: *Izboljšanje odnos do srbskega jezika in književnosti kot osnovnih elementov nacionalne in kulturne identitete ter izboljšanje šolstva v srbskem jeziku v diaspori in regiji*, izvaja vrsto aktivnosti v Znanstveno-izobraževalnem in kulturnem centru "Vuk Karadžić" v Tršiću.

V preteklih šestih letih so bile izvedene delavnice za nadarjene dijake srednjih šol v Republiki Srbiji, Bosni in Hercegovini, Republiki Sloveniji, Črni gori, Hrvaški, Madžarski in Romuniji, z nalogo doseganja navedenega cilja.

Glede na to, da je bilo zadovoljstvo udeležencev na zavidljivi ravni, Znanstveno-izobraževalni in kulturni center "Vuk Karadžić" načrtuje tudi letos organizacijo delavnic s področja *jezikoslovja, zgodovine srbske kulture, folkloristike, muzikologije in etnomuzikologije, klasikov srbske književnosti ter etnologije in kulturne antropologije*. Omenjene delavnice bodo organizirane na osnovni ravni, za nove udeležence, kot tudi na višji ravni, za tiste udeležence, ki so se osnovne ravni že udeležili. Predavatelji bodo, tako kot na prejšnjih delavnicah, profesorji in raziskovalci s Filološke fakultete, Filozofske fakultete in Učiteljske fakultete Univerze v Beogradu, z Inštituta za srbski jezik, Inštituta za književnost in umetnost v Beogradu ter Inštituta za muzikologijo Serbske akademije znanosti in umetnosti.

Delavnice po področjih:

I) Jezikoslovje (dve splošni temi):

a) **ŽARGONIZMI, NEOLOGIZMI, DIALEKTIZMI V POVEZAVI S STANDARDNIM JEZIKOM**, s podtemami: *Neologizmi v sodobnem srbskem jeziku: Žargonizmi v luči kognitivnega jezikoslovja: Narečja v povezavi s standardnim jezikom*

b) **DIGITALNA HUMANISTIKA**

II) Zgodovina srbske kulture:

a) Osnovna raven: ZGODOVINA SRBSKE KULTURE: Pojem in posebnosti srbske kulture; Kultura na tleh Srbije, prazgodovinska in antična dediščina; Dediščina slovanske kulture (srbsko-slovanska kultura); Sodobna državljanska kultura (18.–20. stoletje); Evropski kontekst srbske kulture; Poezija in kultura (ena delavnica za udeležence, ki se udeležujejo prvič);

b) Višja raven: TRADICIJA KOT USTVARJALNI SPODBUD V SODOBNI SRBSKI KULTURI: Tradicija in modernost; Literatura in tradicija. Podtekst in kontekst; Arhitektura in tradicija; Literarna dela kot filmska kulisa; Glasba in tradicija; Poezija in kultura I (ena delavnica za udeležence, ki so se delavnic že udeležili);

III) Folkloristika:

a) Osnovna raven: FOLKLORA - GLASBENI IN GLASBENI IZRAZI TRADICIONALNE KULTURE (ena delavnica za udeležence, ki se prvič prijavljajo);

b) Višja raven: TERENSKO RAZISKAVANJE FOLKLORE IN TRADICIONALNE KULTURE TRŠIČA IN JADRJA (ena delavnica za udeležence, ki so se delavnic že udeležili);

IV) Muzikologija in etnomuzikologija - za dijake srednjih glasbenih šol;

a) Osnovna raven

b) Višja raven

V) Klasiki srbske književnosti

a) Osnovna raven

b) Višja raven

VI) Delavnica o etnologiji in kulturni antropologiji

a) Osnovna raven

b) Višja raven

Vljudno vas prosimo, da o zgornjem pismu obvestite učence vaše šole, **katerih materni jezik je srbsčina, kot tudi tiste, ki se srbsčine kakorkoli učijo.**

Zainteresirani učenci morajo izpolniti vprašalnik na spletni strani Centra <https://okcvukkaradzic.edu.rs> **najkasneje do ponedeljka, 15. junija 2026, za delavnico etnologije in kulturne antropologije oziroma do ponedeljka, 29. junija 2026, za ostale delavnice.**

Za vse dodatne informacije se obrnite na bojana.lukovic@prosveta.gov.rs.

Po izboru s strani Programskega sveta Centra bodo izbrani učenci/dijaki prejeli uradno vabilo na naslov šole (kontaktni naslov, ki so ga navedli ob prijavi) za udeležbo na zgoraj omenjenih delavnicah.

Izvedba zgoraj omenjenih programov je načrtovana v naslednjih datumih:

- od 23. junija do 4. julija 2026 – *Etnologija in kulturna antropologija*
- od 12. julija do 23. julija 2026 - *Jezikoslovje*
- od 24. julija do 1. avgusta 2026 - *Folkloristika*
- od 24. julija do 1. avgusta 2026 – *Muzikologija in etnomuzikologija – za dijake srednjih glasbenih šol*
- od 9. avgusta do 20. avgusta 2026 – *Zgodovina srbske kulture*
- od 15. avgusta do 22. avgusta 2026 – *Klasiki srbske književnosti*

Predvideno je, da bodo vsi udeleženci prejeli potrdila o uspešno opravljenem programu, tisti učenci/dijaki, ki bodo pod vodstvom mentorja uspešno napisali in zagovarjali svojo raziskavo, pa bodo svoja dela objavili v zborniku prispevkov Mladinske in srbske študije udeležencev delavnice v Znanstveno-izobraževalno-kulturnem centru "Vuk Karadžić" v Tršiću.

Nastanitev s polnim penzionom za udeležence delavnice financira Ministrstvo za izobraževanje Republike Srbije iz lastnih sredstev. Udeleženci sami krijejo potne stroške.

S spoštovanjem,

MINISTAR

Prof. dr. Dejan Vuk Stanković



Република Србија
МИНИСТАРСТВО ПРОСВЕТЕ

Број: 610-00-00256/2/2026-07

Датум: 28. 4. 2026.

Београд

Немањина 22-26

ДИРЕКТОРУ СРЕДЊЕ ШКОЛЕ

Поштовани,

Министарство просвете Републике Србије у складу са Стратегијом развоја образовања и васпитања у Републици Србији до 2030. године и посебним циљем дефинисаним у Акционом плану за реализацију Стратегије: *Унапређен однос према српском језику и књижевности као основним елементима националног и културног идентитета и унапређивање школовања на српском језику у дијаспори и региону*, реализује низ активности у Научно-образовно-културном центру „Вук Караџић“ у Тршићу.

У претходних шест година за даровите ученике средњих школа Републике Србије, Босне и Херцеговине, Републике Словеније, Црне Горе, Хрватске, Мађарске и Румуније реализоване су радионице које су за задатак имале остваривање наведеног циља.

С обзиром на то да је задовољство учесника било на завидном нивоу, Научно-образовно-културни центар „Вук Караџић“ планира да и ове године организује радионице из области *Лингвистике, Историје српске културе, Фолклористике, Музикологије и етномузикологије, Класика српске књижевности и Етнологије и културне антропологије*. Наведене радионице организоваће се на основном нивоу, за нове полазнике, као и на вишем нивоу, за оне полазнике који су у претходном периоду похађали основни ниво. Предавачи ће, као и на претходним радионицама, бити професори и истраживачи, са Филолошког факултета, Филозофског факултета и Факултета за образовање учитеља и васпитача Универзитета у Београду, из Института за српски језик САНУ, Института за књижевност и уметност у Београду и Музиколошког института САНУ.

Радионице по областима:

1) **Лингвистика** (две опште теме):

а) **ЖАРГОНИЗМИ, НЕОЛОГИЗМИ, ДИЈАЛЕКТИЗМИ У ОДНОСУ НА СТАНДАРНИ ЈЕЗИК**, са подтемама: *Неологизми у савременом српском језику; Жаргонизми у светлу когнитивне лингвистике; Дијалекти у односу на стандардни језик*

б) **ДИГИТАЛНА ХУМАНИСТИКА**

II) Историја српске културе:

а) **Основни ниво:** ИСТОРИЈА СРПСКЕ КУЛТУРЕ: Појам и специфичности српске културе; Култура на тлу Србије, праисторијско и античко наслеђе; Наслеђе словенске културе (српскословенска култура); Наслеђе словенске културе (српскословенска култура); Модерна грађанска култура (18–20. век); Европски контекст српске културе; Поезија и култура (једна радионица за полазнике који се први пут пријављују);

б) **Виши ниво:** ТРАДИЦИЈА КАО СТВАРАЛАЧКИ ПОДСТИЦАЈ У САВРЕМЕНОЈ СРПСКОЈ КУЛТУРИ: Традиција и савременост; Књижевност и традиција. Подтекст и контекст; Архитектура и традиција; Књижевна дела као филмска подлога; Музика и традиција; Поезија и култура II (једна радионица за полазнике који су већ похађали радионице);

III) Фолклористика:

а) **Основни ниво:** ФОЛКЛОР – ВЕРБАЛНИ И МУЗИЧКИ ИЗРАЗИ ТРАДИЦИОНАЛНЕ КУЛТУРЕ (једна радионица за полазнике који се први пут пријављују);

б) **Виши ниво:** ТЕРЕНСКО ИСТРАЖИВАЊЕ ФОЛКЛОРА И ТРАДИЦИОНАЛНЕ КУЛТУРЕ ТРШИЋА И ЈАДРА ((једна радионица за полазнике који су већ похађали радионице);

IV) Музикологија и етномузикологија – за ученике средњих музичких школа;

а) Основни ниво

б) Виши ниво

V) Класици српске књижевности

а) Основни ниво

б) Виши ниво

VI) Радионица етнологије и културне антропологије

а) Основни ниво

б) Виши ниво

Молимо Вас да ученике Ваше школе, чији је матерњи језик српски језик као и оне који на било који начин изучавају српски језик, упознате са наведеним дописом.

Потребно је да заинтересовани ученици, најкасније до понедељка, 15. јуна 2026. године за радионицу Етнологија и културна антропологија, односно до понедељка, 29. јуна 2026. године за остале радионице, попуне упитник који се налази на сајту Центра <https://okcvukkaradzic.edu.rs>.

За све додатне информације обратити се на адресу bojana.lukovic@prosveta.gov.rs

После селекције коју ће извршити Програмски савет Центра, одабрани ученици добиће званични позив на адресу школе (контакт адресу који су оставили приликом пријаве), за присуство наведеним радионицама.

Реализација наведених програма планирана је за следеће термине:

- од 23. јуна до 4. јула 2026. године – *Етнологија и културна антропологија*
- од 12. јула до 23. јула 2026. године – *Лингвистика*;
- од 24. јула до 01. августа 2026. године – *Фолклористика*
- од 24. јула до 01. августа 2026. године – *Музикологија и етномузикологија* – за ученике средњих музичких школа
- од 9. августа до 20. августа 2026. године – *Историја српске културе*
- од 15. августа до 22. августа 2026. године – *Класици српске књижевности*

Планирано је да сви ученици добију потврде за успешно савладан програм, а оним ученицима који под вођством ментора са успехом напишу и одбране своје истраживање, биће објављен рад у зборнику радова *Млади и србистика* полазника радионица у Научно-образовно-културном центру „Вук Караџић“ у Тршићу.

Боравак на бази пуног пансиона за полазнике радионица финансира Министарство просвете Републике Србије из сопствених средстава. Учесници радионица сами сnose трошкове путовања.

С поштовањем,



Проф. др Дејан Вук Станковић